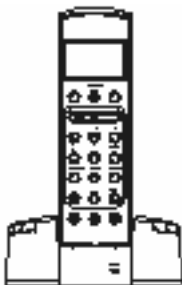


dectel[®]



ARENA

Guide d'utilisation

CONTENU

DEBALLER

NOMS DES TOUCHES

ECRAN LCD

INDICATEUR BATTERIES

CONSEILS DE SECURITE

CONNECTER

1.0 INSTRUCTIONS DE BASE

1.1 Recherche de la station de base

1.2 Mode veille

1.3 Portée

1.4 Casque écouteur

1.5 Appel externe

1.6 Appel entrant

1.7 Temps de la conversation

1.8 Haut-parleur

1.9 Réglage du volume

1.10 Touche Mute

1.11 Paging/recherche combiné

1.12 Fonction flash

2.0 CARACTERISTIQUES

2.1 Répertoire

2.2 Rappel dernier numéro composé Redial (LNR)

2.3 Caller ID

2.4 Mélodie et volume

2.5 Ton des touches

2.6 Heure et date

2.7 Bloquer le clavier

2.8 Mode d'appel

2.9 Mode bébé

2.10 Nom du combiné

2.11 PABX

2.12 Appel direct

2.13 Valeurs standard

2.14 Langue

2.15 Système DECT

2.16 Combiné additionnels

2.17 Appels intercom

2.18 Transférer des appels

2.19 Appels en conférence

3.0 DECLARATION AVANCEE

- 3.1 Déclarer le combiné sur la station de base**
- 3.2 Déclarer un combiné compatible GAP**
- 3.3 Déclarer le combiné sur plusieurs stations de base**
- 3.4 Retirer**

4. SOLUTIONNER DES PROBLEMES

5.0 DONNEES TECHNIQUES

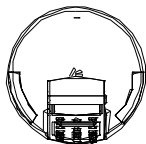
REMARQUE IMPORTANTE

Le haut-parleur et le microphone se retrouvent de l'autre côté du clavier et l'écran. En communication, retournez votre combiné vers l'extérieure!

DEBALLER

Dans la boîte se trouvent:

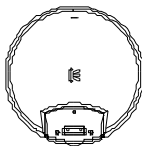
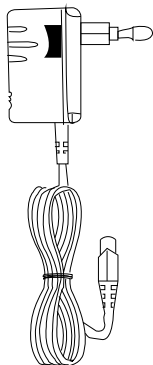
Station de base



Combiné



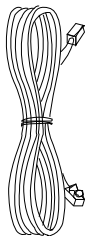
Adaptateur AC



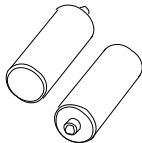
INPUT: AC230V, 50Hz
OUTPUT: DC9V, 300mA
Polarité: Center Negative
Model: arena



Câble téléphone



Batteries rechargeables



Guide

d'utilisation



NOMS DES TOUCHES

Ecran LCD

Répondre

LNR / Touche haut

Menu

Numéros

Volume / Mute

Flash / Pause

Confirmer

Effacer/Sortie

CID / Touche bas

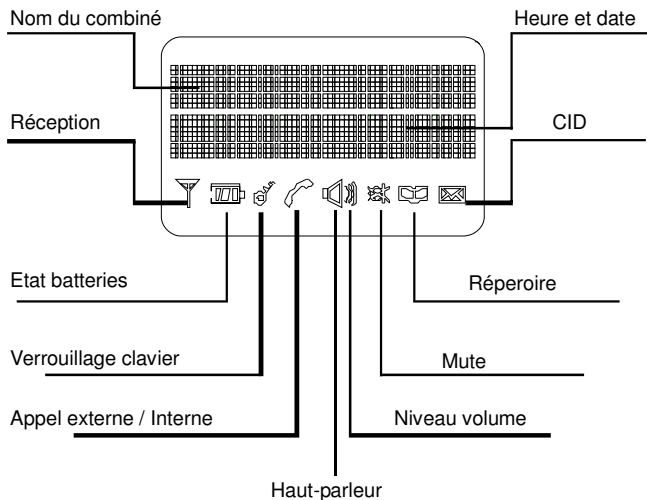
Vérifier Caller ID log

Touche #





Tenez cette touché pour lancer une conversation de conférence.

Haut-parleur

ECRAN LCD



INDICATEUR BATTERIES

	Complètement chargées
	Chargé à moitié
	Niveau bas
	Niveau très bas (indicateur clignote)

Si les batteries sont presque vides, 'Recharger' s'affiche sur l'écran. Rechargez les batteries immédiatement. Quand le combiné se trouve dans la station base, l'indicateur rouge s'allume et l'indicateur de batteries du combiné montre que les batteries se chargent.

CONSEILS DE SECURITE



Soyez certain que le combiné n'est jamais en contact avec de l'eau.



N'ouvrez jamais le combiné/station de base. Ceci peut causer un choc électronique.



Soyez certain que les batteries ne se mettent jamais en contact avec des matériaux conductifs comme des clefs, paperclips, bijoux, etc.



Vérifier la polarité des batteries.

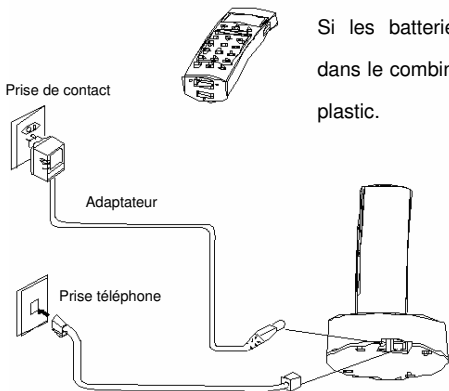


Ne placez pas l'appareil près d'équipement électronique comme des téléviseurs, réfrichidaires, ordinateurs etc. Ceci peut causer une mauvaise réception.



Ne placez pas l'appareil dans les rayons de soleil directes ou des endroits humides.

CONNECTER



Si les batteries se trouvent déjà dans le combine, retirez la pièce en plastic.

1. Placez le connecteur de l'adaptateur AC à l'arrière de la station de base et l'autre côté dans la prise de courant.
2. Placez le câble de téléphone à l'arrière de la station de base et l'autre côté dans la prise de téléphone.

IMPORTANT!

Avant la première utilisation, chargez les nouvelles batteries pendant 15 heures en continue.

La garantie expire en cas d'utilisation mauvaise des batteries.

1.0 Instructions de base

1.1 Placement de la station de base

Le positionnement de la station de base est important pour une bonne réception de votre combiné. Le meilleur emplacement est une place centrale qui vous donne une portée maximum. Si vous obtenez une mauvaise réception, essayez de placer la station de base à un autre endroit.

Placez la station de base près d'une:

- Boîte de contact téléphone
- D'une prise de courant

1.2 Mode veille

Quand le combiné est en mode veille, le nom du combiné est affiché sur l'écran (si vous avez mis un nom), ainsi que le numéro du combiné, l'heure et la date.

1.3 Portée

Si la qualité de la réception tombe en dessous un certain niveau, on vous conseille de vous rapprocher à la station de base pour une meilleure réception. Si le combiné est hors portée, l'écran affiche: **Chercher....**



IMPORTANT: Il est possible que la synchronisation est interrompu à cause des interférences radiographique de l'environnement. La station de base rétablis la synchronisation en trouvant un autre canal. Pendant cette période il est possible que l'écran affiche Chercher... et puis... se rétabli.

1.4 Casque d'écouteur

Vous pouvez connecter un casque d'écouteur à la connexion à gauche du combiné. Quand ceci est connecté, le son est uniquement transmis par ce casque est plus par l'haut-parleur du combiné.




Note: Un casque d'écouteur est une option.

1.5 Commencer un appel externe

1. Entrer le numéro que vous voulez appeler (le numéro s'affiche sur l'écran). Si vous entrez un chiffre erroné, enfoncez la touche **C** pour effacer.
2. Enfoncez la touche  et le numéro composé est appelé. En plus, l'indicateur bleu sur la station de base s'allume pour vous montrer que le téléphone est décroché.
3. Pour terminer l'appel, enfoncez la touche  et l'indicateur bleu sur la station de base s'éteint.

1.6 Répondre à un appel

Quand un appel entre, la station de base et le combiné sonnent. '**Appel**' s'affiche sur l'écran. Pour répondre à l'appel:





1. Enfoncez la touche  quand le combiné sonne. Quand un appel est répondu,  s'affiche sur l'écran.
2. Pour terminer l'appel, enfoncez la touche .

1.7 Chrono de conversation

Le chrono se lance quand la ligne est prise.






1. Haut-parleur

Le combiné est équipé avec un haut-parleur qui vous permet de téléphoner mains-libres. Quand cette fonction est activée, vous devrez placer le combiné debout et à une distance de 1 mètre maximum de chez vous. Pour commencer une conversation en mode haut-parleur:




1. Composer le numéro comme d'habitude.
2. Enfoncez la touche  pour activez le mode haut-parleur. Placez le combiné sur une surface stable. Quand le combiné est utilisé dans ce mode,  s'affiche sur l'écran.
3. Maintenant vous pouvez parler dans le microphone du combiné. Pour continuer la conversation en mode normal, enfoncez la touche  de nouveau.
4. Pour terminer la conversation, enfoncez la touche .

1.9 Réglage du volume




Le volume du combiné peut être réglé en 3 niveaux pendant une conversation. Vous pouvez régler ceci dans le mode normal, haut-parleur ou casque écouteur. Pour régler le volume:

1. Vous êtes en conversation.
2. Enfoncez la touche . L'écran vous affiche le nouveau niveau. (bas: , medium: , haut: )
3. Enfoncez la touche  répétitive pour régler.

1.10 Touche Mute

Si pendant une conversation vous voulez consulter une 3ième personne sans que l'appelant entends ceci, vous pouvez enfoncez la touche  et l'icône  s'affichera sur l'écran. Pour continuer la conversation avec l'appelant, enfoncez et tenez la touche .

1.11 Paging/cherchez un combiné



1. Pour retrouver un combiné perdu, enfoncez la touche  sur la station de base. Le combiné et '**Paging**' s'afficheront sur l'écran. En plus, l'indicateur bleu s'allume sur la station de base.
2. Pour terminer une action de recherche, enfoncez la touche  ou **C** sur le combiné. Ou enfoncez la touche  sur la station de base.

1.12 Fonction Flash


En poussant sur la touche **R**, vous pouvez répondre à un appel entrant pendant une conversation. Attention, ceci dépend de votre opérateur de ligne téléphonique. Vérifier si votre opérateur peut fournir cette fonction.

2.0 CARACTERISTIQUES


2.1 Répertoire

Le combiné possède 70 places de mémoire pour stocker des numéros et des noms. Chaque emplacement peut contenir jusqu'à 24 chiffres et 14 caractères. Quand le répertoire est appelé, l'icône  s'affiche sur l'écran. Quand tous les emplacements de mémoire sont occupés, l'icône  clignotera.

2.1.1 Enregistrer des numéros

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à 'Répertoire' et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour aller vers **Ajouter** et enfoncez **OK**.
4. Entrez le numéro de téléphone et enfoncez **OK**. Si vous faites une erreur, vous pouvez effacer le dernier chiffre avec la touche **C**. Ou vous pouvez positionner le curseur sur le mauvais chiffre avec les touches ▲ ou ▼ et utilise la touche **C** pour effacer et entrer le bon chiffre.
5. Entrez le nom et enfoncez **OK**. Pour entrer des minuscules, enfoncez la touche **#** pour alterner entre majuscules et minuscules. Enfoncez à nouveau la touche **#** pour alterner vers des majuscules (le premier caractère doit être un majuscule).
6. Si une fiche avec le même nom existe déjà, **Remplacer** s'affichera sur l'écran. Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour alterner entre **Oui** et **Non**, puis enfoncez **OK** pour confirmer.
7. Le combiné retourne en mode veille.


2.1.2 Vérifier des enregistrements

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à 'Répertoire' et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour aller vers **Consulter** et enfoncez **OK**.
4. L'écran affichera **TOT xx REC**, dont xx et le nombre d'enregistrements dans le répertoire. Enfoncez ▲ ou ▼ pour chercher le premier enregistrement.
5. Enfoncez ▲ ou ▼ pour rechercher dans les enregistrements. Ou entrez un caractère pour aller plus vite vers l'enregistrement qui commence avec ce caractère.
6. Enfoncez la touche **C** pour retourner à la mode veille.

2.1.3 Effacer un enregistrement

1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.1.2 pour recherchez un enregistrement.
2. Enfoncez et tenez la touche **C**. L'écran vous demandera de confirmer.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI** et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille.



2.1.4 Effacer toutes les enregistrements

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **Répertoire** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour jusqu'à **Confirmez** et enfoncez **OK**.
4. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI** et enfoncez **OK** pour confirmer. Si vous décidez de ne pas effacer tous les enregistrements, enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **NON** et enfoncez **OK** pour confirmer.
5. Le combiné revient en mode veille.

2.1.5 Changer un enregistrement



1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.1.2 pour trouver l'enregistrement désiré.
2. Enfoncez **OK**, l'écran affichera le numéro et vous demandera si vous voulez changer.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur vers le chiffre à changer. Enfoncez la touche **C** pour effacer ou entrez le bon chiffre pour remplacer.
4. Enfoncez **OK**, l'écran affichera le nom et vous demandera si vous voulez le changer.
5. Répétez étape 3 pour faire des changements et enfoncez **OK** pour confirmer.
6. Le combiné retourne à la mode veille.

2.1.6 Pour chercher un numéro et appeler

1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.1.2 pour rechercher l'enregistrement désiré.
2. Enfoncez  ou  et le numéro sera composé automatiquement.


2.2 Rappel dernier numéro composé (LNR)

Le combiné contient un livre de bord avec les numéros sortant. Le livre de bord peut contenir jusqu'à 10 numéros. Pour vérifier le livre de bord LNR:

1. Enfoncez ▲  et l'écran affichera le dernier numéro appelé.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ pour vérifier le livre de bord.
3. Quand le numéro désiré d'affiche, enfoncez  pour appeler automatiquement.

2.3 Caller ID (dépend de l'opérateur)

La fonction CallerID vous permet de voir quelle personne vous appelle avant de prendre la communication, ou quelle personne vous a téléphoné quand vous étiez absent. Vous pouvez aussi voir l'heure de l'appel. En plus, si une 3^{ème} personne vous appelle pendant une conversation, son numéro sera affiché et vous entendrez 2 bips courts. Cette fonction est uniquement disponible si votre opérateur de téléphone offre cette fonction et si elle est activée.



Quand le téléphone sonne, vous voyez l'information de l'appelant sur l'écran du combiné. Si ce numéro correspond avec un numéro de votre répertoire, alors le nom de l'appelant sera affiché. Le combiné peut mémoriser jusqu'à 10 appels de chacun 14 caractères et 24 chiffres. Les numéros les plus anciens seront effacés quand la liste est pleine. Si vous ratez un appel, l'icône  clignotera sur l'écran.

Disponibilité de la fonction CallerID


1. Appel avant de décrocher. L'enregistrement sera mémorisé dans le livre de bord Caller ID avec un signe 'nouveau'.
2. Quand une 3^{ème} personne interrompt une conversation. L'enregistrement de la 3^{ème} personne est mémorisé dans le livre de bord Caller ID sans le signe 'nouveau'. Vous pouvez utiliser la touche **R** pour alterner entre les appels.

Le fonctionnement de cette fonction peut être différent selon le réseau de téléphone. Contactez votre opérateur pour plus d'information.

2.3.1 Vérifier le livre de bord Caller ID

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **Caller ID** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **AFFICHER** et enfoncez **OK**.
4. L'écran affiche **NOUVxxREC** (dont xx est le nombre d'appelants non vérifié) ou **TOTxxREC** (dont xx est le total des enregistrements d'appelants dans le livre de bord). Enfoncez ▲ ou ▼ pour rechercher le dernier enregistrement d'appel.
5. Enfoncez ▲ ou ▼ pour rechercher les enregistrements. Enfoncez  pour alterner le nom de l'appelant ou l'heure de l'appel.


OU:

1. En mode veille, enfoncez  ▼.
2. Suivez les étapes 4-5 ici dessus pour vérifier les enregistrements.


2.3.2 Effacer des enregistrements Caller ID

1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement à effacer.
2. Enfoncez et tenez la touche **C**. L'écran vous demande de confirmer.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI**. Enfoncez **OK** pour confirmer et l'écran affichera l'enregistrement suivant. Si vous ne voulez pas effacer l'enregistrement, enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **Non** et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille.

OU:

1. En mode veille, enfoncez  ▼.
2. Suivez les étapes 4-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement que vous voulez effacer.
3. Suivez les étapes 2-4 ici dessus pour effacer.


2.3.3 Effacer toutes les enregistrements Caller ID.

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **Caller ID** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **CONFIRMEZ** et puis **OK**.
4. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI** et enfoncez **OK** pour confirmer. Si vous décidez de ne pas effacer toutes les enregistrements, enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionnez **NON** et enfoncez **OK** pour confirmer.
5. Le combiné revient en mode veille.

2.3.4 Transfèr d'enregistrements Caller ID vers le répertoire.


1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement que vous voulez transférer vers votre répertoire.
2. Enfoncez **OK** et l'écran vous demande si vous voulez changer le numéro. Changez si nécessaire.
3. Enfoncez **OK** et l'écran vous demande le nom de l'appelant. Entrez le nom de l'appelant et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille.

OU:




1. En mode veille, enfoncez  ▼.
2. Suivez les étapes 4-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement que vous voulez transférer vers votre répertoire.
3. Suivez les étapes 2-4 ici dessus pour transférer l'enregistrement vers le répertoire.

Note: On vous conseille de mémoriser le numéro complète avec le numéro de la zone pour que le nom de l'appelant soit affiché quand celui appelle.

2.3.5 Résonner un numéro Caller ID






1. Suivez les étapes 1-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement que vous voulez appeler.
2. Enfoncez la touche  pour appeler le numéro affiché sur l'écran.

OU:

1. En mode veille, enfoncez  .
2. Suivez les étapes 4-5 du paragraphe 2.3.1 pour sélectionner l'enregistrement.
3. Enfoncez  pour appeler le numéro qui s'affiche sur l'écran.


2.4 Mélodie et volume

Il y a différentes mélodies et niveaux de volume qui peuvent être sélectionnés pour des appels internes et externes. Il y a 5 niveaux de volume et 4 types de mélodies disponibles. Pour sélectionner le volume et la mélodie:

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez  ou  jusqu'à **SONNERIE INT** (appel interne) ou **SONNERIE EXT** (appel externe).
3. Enfoncez **OK** pour sélectionner **SONNERIE INT** ou **SONNERIE EXT** L'écran affichera **LVL=x** et **TYP=y** (dont x est le volume et y est la mélodie) pour les réglages actuels.
4. Essayer les différents niveaux de volume en appuyant sur les touches 0, 1, 2, 3 ou 4, et les différents mélodies en utilisant les touches  ou .
5. Enfoncez **OK** pour mémoriser votre sélection. Le combiné revient en mode veille.


2.5 Ton des touches

Le combiné est programmé de donner un son de touche chaque fois qu'une touche est enfoncée. Ce son peut être éteint si vous voulez. Pour éteindre le son de touche:


1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **BIP TOUCHES** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour alterner entre **ON** et **OFF**.
4. Enfoncez **OK** pour mémoriser votre sélection.
5. Le combiné revient en mode veille.

2.6 Heure et date


En mode veille, l'écran affichera l'heure et la date (et le nom du combiné s'il est mis par l'utilisateur). Pour régler l'heure et date:

1. Enfoncez  pour jusqu'à **DATE/HEURE**
3. Enfoncez **OK** et les chiffres de l'heure commencent à clignoter.
4. Enfoncez ▲ pour sélectionner les unités (heure, minutes, date ou mois) et enfoncez ▼ pour changer le chiffre.
5. enfoncez **OK** pour mémoriser les réglages et le combiné revient en mode veille.
6. Enfoncez la touche **C** pour retourner en mode veille.

2.7 Verrouillage du clavier


Ce combiné a une fonction qui permet de bloquer le clavier. Ceci vous permet de bloquer les appels sortant ainsi que les fonctions. Quand cette fonction est activée, l'icône  est affiché sur l'écran et vous ne pouvez que répondre à des appels entrants.

2.7.1 Activer la fonction blocage clavier



1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.

2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **VERROUILLER** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **ON**.
4. Enfoncez **OK** pour mémoriser votre sélection.
5. Le combiné revient en mode veille.

2.7.2 Désactivation temporaire de la fonction verrouillage clavier


- 2.7.31. Enfoncez  suivi par la touche *****. Le combiné sera débloqué temporairement.
2. Appeler le numéro comme d'habitude. Le combiné se bloque de nouveau après que votre conversation est terminée, ou après que vous avez changé une fonction.

2.7.3 Désactivation de la fonction verrouillage clavier

1. Enfoncez  suivi par la touche *****.
2. Enfoncez  de jusqu'à **VERROUILLER** et enfoncez **OK**.
4. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionnez **OFF**.
5. Enfoncez **OK** pour mémoriser votre sélection.
6. Le combiné revient en mode veille.

2.8 Mode APPEL


Ce combiné est programmé pour appeler en protocole DTMF. Si vous voulez, vous pouvez changer vers mode PULSE. Pour changer:

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **NUMEROTATION** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour alterner entre **FV** et **DC**.
4. Enfoncez **OK** pour confirmer votre sélection.
5. Le combiné revient en mode veille.



2.9 Appel Bébé (uniquement avec des combines multiples)

Quand la fonction Appel Bébé est active, le combiné prendra automatiquement la ligne et l'appelant peut écouter. Vous pouvez utiliser cette fonction pour entendre ce qui se passe dans la chambre de votre bébé.

2.9.1 Activer / désactiver la fonction bébé:

1. Poussez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Poussez ▲ ou ▼ jusqu'à **Appel Bébé** et appuyer **OK**.
3. Poussez ▲ ou ▼ pour alterner entre **ACTIF** ou **INACTIF**.
4. Poussez **OK** pour confirmer.
5. Le combiné rentre en mode veille.


2.9.2 Appeler un combine en mode Bébé:

1. Tenez la touche **INT**  pour 2 secondes, vous entendez un beep et **Paging** s'affiche sur l'écran.
2. Entrez le numéro du combiné active en mode bébé.
3. L'autre côté prendra la ligne automatiquement.
4. Poussez  pour terminer l'appel.

2.10 Nom du combiné

Pour identification simple de votre combiné, vous pouvez entrer un nom avec maximum 8 caractères alphanumérique. Pendant le mode veille, ce nom sera affiché, ainsi que l'heure actuel et la date.

2.10.1 Mémoriser du nom du combiné

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **NOM COMBINE** et enfoncez **OK**.
3. Entrer des caractères alphanumérique, maximum 8, et enfoncez **OK** pour mémoriser le nom.
4. Le combiné revient en mode veille.


2.10.2 Changer le nom du combiné

1. Suivez les étapes 1-2 ici dessus pour rechercher le nom du combiné en mode édition.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ pour déplacer le curseur vers la position désiré et enfoncez **C** pour effacer le caractère ou enfoncez le caractère désiré pour remplacer l'ancien.
3. Quand vous avez terminé, enfoncez **OK** pour mémoriser le nom.
4. Le combiné revient en mode veille.

2.11 Centrale PABX

Certaines centrales PABX qui ne recherche pas le code d'identification vers le réseau public, doivent être programmé avec les codes accès public (max. 2 caractères). Si votre caractère préfix correspond avec le code accès du PABX, votre téléphone ajoutera automatiquement une pause après le code d'identification.

2.11.1 Mémoriser le numéro du PABX

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **PABX** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **ON** et enfoncez **OK** pour confirmer.

4. Entrez le numéro d'accès du PABX et enfoncez **OK** pour mémoriser.
5. Le combiné revient en mode veille.


2.11.2 Désactiver le numéro PABX

1. Suivez les étapes 1-2 ici dessus.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OFF** et enfoncez **OK** pour confirmer.
3. Le combiné revient en mode veille.

2.12 Appel direct

Cette fonction vous permet de programmer le combiné avec un numéro spécial d'urgence qui peut être appelé en poussant sur une seule touche. Il est possible de répondre à des appels même si cette fonction est activée. **APPEL DIRECT** sera affiché sur l'écran quand cette fonction est activée.

2.12.1 Activer et mémoriser du numéro d'urgence.


1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **APPEL DIRECT** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour mettre **ON** et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Entrer le numéro (max. 24 chiffres) et enfoncez **OK** pour mémoriser.
5. Le combiné revient en mode veille avec **APPEL DIRECT** affiché sur l'écran pour vous rappeler que cette fonction est activé.

2.12.2 Désactiver le numéro d'urgence.

1. En mode veille avec **APPEL DIRECT** sur l'écran, enfoncez la touche **C** et tenez-la pendant 3 secondes.
2. Vous entendez un ton court, et le combiné revient en mode veille.


2.13 Valeurs standard

Les valeurs standard contiennent: **SONNERIE INT** (LVL=1 TYP=01), **SONNERIE EXT** (LVL=1 TYP=01), **BIP TOUCHES** (Active), **NUMEROTATION** (FV), **NOM COMBINE** (Aucun), **PABX** (inactif) et **LANGUE** (English). Suivez les étapes suivantes pour régler les valeurs standard de votre téléphone:

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **REINITIALISE** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner **OUI** et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille.

2.14 Langue

Le combiné contient 3 langues: English, Français, Nederlands. Pour sélectionner la langue:

1. Enfoncez  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **LANGUE** et enfoncez **OK**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue désirée et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille.

2.15 Système DECT

Le téléphone peut être la base d'un système DECT multi combiné qui vous permet de:

- Déclarer jusqu'à 6 combinés sur le même station de base.
- Déclarer jusqu'à 4 stations de base sur le même combiné.
- Faire des appels internes et transférer ces conversations d'un combiné à l'autre, s'ils sont déclarés sur le même station de base.
- Déclarer un autre combiné GAP (Generic Access Profile) compatible sur le station de base.



2.15 Combinés additionnels

L'ajout des combinés additionnels vous permet toutes les facilités des fonctions transfert et intercom. Il peut y avoir maximum 1 appel interne et 1 appel externe en même temps. Un combiné doit être déclaré comme prioritaire sur la station de base. La déclaration de chaque combiné leur donne un numéro spécifique, de 1 jusqu'à 6. Ce numéro est utilisé pour des appels internes. A l'achat, le combiné est déjà déclaré à la station de base comme numéro 1. Si vous ajouter des combinés au système, faites attention qu les batteries du combiné soient chargées pendant 15 heures en continue avant d'utiliser le combiné.



2.16 Apple intercom

Si plusieurs combinés sont déclarés à la station de base, il est possible de faire des conversations d'un combiné à l'autre. Cette conversation est gratuite.

Pour faire une conversation intercom:





1. Enfoncer et tenez **INT**  pendant 2 secondes. Vous entendez un son court et **PAGING** s'affiche sur l'écran.
2. Entrer le numéro du combiné que vous voulez appeler.
3. **PAGING** et le numéro du combiné appelé s'affiche sur l'écran.
4. Pour répondre à l'appel, enfoncez  sur le combiné appelé. **INTERCOM** et le numéro du combiné appelant s'affiche sur l'écran.

Pour répondre à un appel externe pendant une conversation interne.

1. Vous entendez un son pendant une conversation interne, ceci pour vous souvenir que vous êtes en appel interne.
2. Enfoncez  pour terminer la conversation interne.
3. Quand le combiné sonne, répond l'appel en poussant sur la touche .


2.17 Transférer des appels

Si 2 combinés sont déclarés sur la station de base, alors vous pouvez transférer l'appel externe d'un combiné à l'autre. Pour faire ceci:

1. Quand l'appel externe est décroché, enfoncez et tenez **INT**  jusqu'à ce que **PAGING** s'affiche sur l'écran.
2. Entrer le numéro du combiné pour transfert.
3. Enfoncez  sur le combiné appelé, et puis  sur le combiné appelant pour transférer la conversation.
4. Si l'appel n'est pas répondu, enfoncez et tenez la touche **INT**  sur le combiné appelant pour reprendre la conversation de nouveau.

2.18 Conversation en conférence



Une conversation en conférence peut être établie entre 2 combinés et 1 station de base. Pour activer:

1. En conversation externe, enfoncez et tenez la touche **INT**  et entrez le numéro du combiné que vous voulez appeler.
2. Enfoncez et tenez la touche **#** pendant 3 secondes, et **INTERCOM** s'affichera sur l'écran et la conversation en conférence est activée.

3.0 DECLARATION AVANCEE


3.1 Déclarer le combiné sur la station de base

Si un nouveau combiné est ajouté au système, il est nécessaire de déclarer ce combiné à la station de base. Pour déclarer:

1. Enfoncez et tenez la touche  pendant 10 secondes sur la station de base jusqu'à un son est entendu. (ne confondez pas ce son avec le son du paging) et puis relâchez la touche.
2. Enfoncez la touche  sur le combiné pour entrer dans le **Menu**.
3. Enfoncez **▲** ou **▼** jusqu'à **ASSOCIER**.
4. Enfoncez **OK** et l'écran affiche **BASE**.
5. Sélectionne le numéro de la station de base (1-4) en poussant sur **▲** ou **▼** et puis enfoncez **OK** pour confirmer.
6. L'écran affiche **PIN**: entrez le code pin du station de base. Le code standard est **1111**.
7. Enfoncez **OK** pour confirmer.
8. Le combiné se met en veille, et l'écran affiche le numéro du combiné.

3.2 Déclarer un combiné compatible GAP


Il est aussi possible de déclarer un combiné compatible GAP d'une autre marque. Pour faire ceci:

1. Enfoncez et tenez la touche  pendant 10 secondes sur la station de base jusqu'à un son est entendu (ne confondez pas ce son avec le son du paging) et puis relâchez la touche.
2. Suivez la procédure de déclaration du combiné pour déclarer celui-ci. Vérifier le guide d'utilisation de votre combiné pour faire ceci.

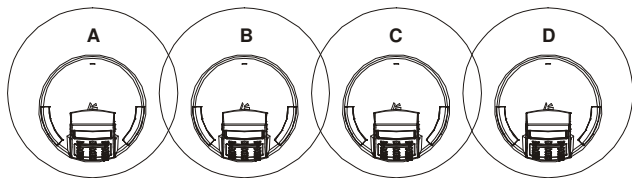
3.3 Déclarer le combiné sur plusieurs stations de base

Si le combiné est déclaré sur plus que 1 station de base, alors son portée peut être étendue. Votre combiné peut être déclaré à un maximum de 4 stations de base. Vérifier chapitre 3.1 pour déclarer un combiné à une station de base. (Note: vous devez sélectionner les différents numéros de base manuellement).

Pour sélectionner un autre numéro de base (si le combiné est déjà déclaré sur plus qu'une station de base):


1. En mode veille, enfoncez la touche  pour entrer dans le **Menu**.
2. Enfoncez **▲** ou **▼** jusqu'à **BASE #.** et enfoncez **OK**.
3. L'écran affiche le numéro de la base du combiné actuel. Enfoncez **▲** ou **▼** pour sélectionner le numéro de base désiré et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Le combiné revient en mode veille avec le numéro de combiné attribué pour la station de base affiché sur l'écran.

La figure ici en dessous vous montre un système avec 4 stations de base, A - D. Les cercles chevauchant montrent la portée de chaque station de base.



3.4 Retirer

Pour retirer un combiné d'une station de base, vous avez besoin d'un deuxième combiné qui est aussi déclaré à cette station de base. Pour retirer le premier combiné, suivez cette procédure avec le deuxième combiné:

1. Soyez certain que le premier combiné est en mode veille.
2. Enfoncez la touche  sur le deuxième combiné pour entrer dans le **Menu**.
3. Enfoncez ▲ ou ▼ jusqu'à **SUPPRIMER CB** et enfoncez **OK** pour confirmer.
4. Enfoncez ▲ ou ▼ pour sélectionner le premier numéro de combiné que vous voulez retirer (5 autres combinés) et enfoncez **OK**.
5. Entrez la PIN de la base (standard 1111) et enfoncez **OK** pour confirmer.
6. Le deuxième combiné revient automatiquement en mode veille, entre-temps **RECHERCHE...** s'affichera sur l'écran.
7. Le combiné sélectionné est maintenant retiré.

4.0 SOLUTIONNER DES PROBLEMES

4.1 De numéros d'appelants ne s'affichent pas sur l'écran

- Es-ce que vous vous êtes inscrit pour cette fonctionnalité Calles ID chez votre opérateur de téléphone.
- Es-ce que votre téléphone est connecté à une centrale PBAX? Cette fonctionne n'est pas disponible dans ce cas.

4.2 Le téléphone ne fonctionne pas

- Vous avez bien raccordé l'adaptateur?
- Vous avez bien raccordé la e câble de téléphone?
- Es-ce que les batteries sont bien chargées?
- Connectez un autre téléphone à la même ligne de téléphone pour voir si celui fonction oui ou non. Si celui-ci ne fonctionne pas, contactez votre opérateur de téléphone.
- Retirer le câble de courant, attendez quelques secondes, et raccordez à nouveau. Vous devrez entendre un son de la station de base.

4.3 Pas de tonalité

- Vous avez bien raccordé l'adaptateur?
- Vous avez bien raccordé la e câble de téléphone?
- Retirez le combiné, et puis déclarer à nouveau (voir chap. 3.1).

4.4 Vous entendez un ton pendant une conversation.

- Le niveau de batteries peut être bas, rechargez les batteries du combiné..

4.5 La station de base ne sonne pas.

- Es-ce que la station de base est bien raccordé au réseau de courant et es-ce qu'elle est bien allumée?

4.6 L'écran du combiné reste vide.

- Es-ce que le combiné est bien allumé?

4.7 La station de base sonne AVANT le combiné.

- Ceci est normal en téléphonie sans fil.

4.8 Le combiné ne sonne pas.

- Vérifier le niveau de sonnerie.

4.9 Appeler à partir de la mémoire ne fonctionne pas.

- Mémorise un nouveau numéro dans la mémoire et essayer à nouveau.

4.10 L'écran affiche APPEL URGENT

- Enfoncez et tenez la touche **C** (voir chap. 2.14).

4.11 Le nom du combiné ne s'affiche pas quand la base et le combiné étaient éteint pour 5 minutes.

- Déclarer le combiné à nouveau (voir chap. 3.1).

DONNES TECHNIQUES

Temps en veille	> 80 heures
Temps en conversation	4,5 heures mains-libres: environs 1 heure
Portée	Jusqu'à 300 m en champs libre Jusqu'à 50m à l'intérieure
Répertoire	70 emplacements
Batteries	2 x 1,2V AAA rechargeable
Dimensions (L x H x P)	Combiné: 42x139x26mm Base: diam 99,5 x 38 mm

Données techniques peuvent êtres changées sans avertissement précédent.

© 2005 dectel